



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

891.71

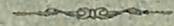
S-80

19 NOV 2010

*Handwritten signature*

Լ. Ն. ՅՈՒՍԵՊՈՅ

**ԱՍՏՈՒԾՈՒՆ ԹԷ ՄԱՄՈՆԱՅԻՆ**



**Թարգմ.**

**ՄԱՄՈՆԻ ՎԱՐՊԱԳՅՑ**



**ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՑ**

**Տպարան Մայր Աթոռոյ Ս. Էջմիածնի**

**1903**

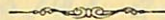
891.71  
S-80

891.71

S-80

Լ. Ն. ՏՕԼՍՈՅ

## ԱՍՏՈՒԾՈՒՆ ԹԷ ՄԱՄՈՆԱՅԻՆ



Թարգմ.

ՄԱՄԱՐԷՎՆԻ ՎԱՐՎԱՊԵՏ



ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏ

Տպարան Մայր Աթոռոյ Ս. Էջմիածնի

1903

23 SEP 2013

14050

Дозволено цензурою 24 Апрелья 1903 г. г. Тифлисъ



21 76- 91

## ԱՍՏՈՒԾՈՒՅՆ ԹԷ ՄԱՄՈՆԱՅԻՆ

Լ. Ն. Տօլստոյի

«Ոչ որ ծառայ կարէ երկուց տերանց ծառայել. զի եթէ զմին ատիցէ, և զմիւսն սիրիցէ. կամ զմին մեծարիցէ, և զմիւսն արհամարհիցէ. ոչ կարէք Աստուծոյ ծառայել և մամոնայի»:

(Ղուկ. ԺԶ. 16.)

«Որ ոչ ընդիս է, հակառակ իմ է. և որ ոչ ժողովէ ընդ իս, ցրուէ»:

(Մատթ. ԺԲ. 30.)

Ամենաբերրի հողերի ահագին տարածութիւններ, որոնց արդիւնքով միլիոնաւոր աղքատ ընտանիքներ կարող էին կերակրուել, նուիրուած են ծխախոտի, խաղողի, գարու և գլխաւորապէս հաճարի ու գետնախնձորի մշակութեան, որոնցից մեծ մասամբ պատ-

րաստում են ոգելից խմիչքներ. գինի, գարեջուր և, ամենից աւելի, օղի:

Միլիօնաւոր բանուորներ, որոնք կարող էին մարդկանց համար օգտակար գործեր կատարել, զբաղուած են վերոյիշեալ խմիչքների պատրաստութեամբ: Հաշուած է, որ Անգլիայում բոլոր բանուորները մի տասներորդ մասը զբաղուած է օղու և գարեջրի պատրաստութեամբ:

Ի՞նչ հետեանքներ են առաջանում ծխախոտի, գինու, օղու, գարեջրի պատրաստութիւնից ու գործածութիւնից:

Մի հին պատմութիւն կայ մէկ միայնակեացի մասին, որը իբր թէ վիճում է սատանայի հետ, թէ չի թողնիլ նորան իւր խուցը մանի, իսկ եթէ թողնի, պատրաստ է կատարելու նորա առաջարկութիւնը: Այն ժամանակ սատանան վիրաւորուած ազուախտեպք ընդունելով, արիւնոտ թւը կախ ձգած, սկսում է թուչկոտել միայնակեացի խցի գրան մօտ: Միայնակեացը խղճում է ազուախտ և իւր խուցը տանում: Այդ կերպով սատանան մտնելով խուցը՝ առաջարկում է

միայնակեացին ընտրելու հետեւալ երեք յանցանքներից մէկը. սպանութիւն, շնութիւն կամ արբեցութիւն: Նա ընտրում է արբեցութիւնը՝ մտածելով թէ դորանով միմիայն ինքն իրան վնասած կը լինի: Բայց երբ նա արբում է, բանականութիւնը կորցնելով, գնում է գիւղ և այնտեղ գայթակղուելով մի կնոջից՝ շնանում է և ապա ուղեկալով պաշտպանուել տուն վերադարձող ամուսնու յարձակումից՝ սպանում է նորան:

Այսպէս են նկարագրում արբեցութեան հետեանքները հին առակի մէջ և իսկապէս հէնց այդպէս էլ են ոգելից խմիչքների գործածութեան հետեանքները: Շատ քիչ է պատահում, որ գողը կամ մարդասպանը չիմած դրութեամբ կատարէ իւր չարագործութիւնը: Պատաստանատները գործերից երևում է, որ չարագործութիւնների ինքն տասներորդ մասը կատարում է արբած ժամանակ: Թէ չարագործութիւնների մեծամասնութիւնը առաջանում է արբեցութիւնից, դորան ամենաակնյայտնի ապացոյց

կարող է լինել այն հանգամանքը, որ Ամերիկայի մի քանի նահանգներում, ուր իսպառ արգելուած է գինու և ամեն տեսակ ոգելից խմիչքների մուտքն ու վաճառումը, չարագործութիւնները, համարեւ թէ, վերջացած են. չկայ գողութիւն, աւազակութիւն, սպանութիւն և բանտերը մնում են դատարկ: Այս է ոգելից խմիչքների գործածութեան մի հետեանքը:

Միւս հետեանքն այն վնասակար ազդեցութիւնն է, որ անում է ոգելից խմիչքների գործածութիւնը մարդկանց առողջութեան վերայ: Բացի նրանից, որ ոգելից խմիչքների գործածութիւնից այնպիսի տանջող հիւանդութիւններ են առաջանում, որոնք միմիայն խմողներին են յատուկ և որոնցից շատ մարդիկ են մեռնում, նկատուած է նաև, որ խմող մարդիկ տկարանալով սովորական հիւանդութիւններով, աւելի դժուարութեամբ են առողջանում. այնպէս որ, կեանքը ապահովագրելու ժամանակ ապահովագրական ընկերութիւնները միշտ աւելի են գնահատում

չխմողների կեանքը քան՝ խմողներինը: Այս է ոգելից խմիչքների գործածութեան միւս հետեանքը:

Երրորդ և ամենասարսափելի հետեանքըն այն է, որ խմիչքը բթացնում է մարդկանց բանականութիւնն ու խիղճը. մարդիկ գինու և օղու գործածութիւնից հետզհետէ աւելի կոպտանում, յիմարանում և չարասիրտ են դառնում:

Ոգելից խմիչքների գործածութիւնից ինչ օգուտ կայ: Ոչինչ:

Գինու, օղու, գարեջրի պաշտպանները հաւատացնում էին առաջ, որ այդ խմիչքները առողջութիւն և ոյժ են տալիս մարդուն, տաքացնում և ուրախացնում են: Բայց այժմ արդէն անվիճելի կերպով ապացուցուած է, որ այդ սխալ է: Ոգելից խմիչքները առողջութիւնը աւելացնել չեն կարող, որովհետև իրենց մէջ զօրեղ թոյն՝ ալկոհօլ են պարունակում, իսկ թոյնի գործածութիւնը միմիայն վնաս կարող է բերել:

Թէ օղին ու գինին մարդուն ոյժ չեն տալիս, ապացուցուած է բազմիցս նաև հա-

մեմատելով ամիսների և տարիների ընթացքում խմող ու չխմող՝ հաւասարապէս լաւ վարպետների աշխատանքը. միշտ հետեւանքը այն է եղել, որ չխմողը աշխատել է և՛ աւելի, և՛ լաւ, քան խմողը: Այն զօրքերի մէջ, որոնց արշաւանքի ժամանակ օղի է տրուում, միշտ թոյլեր ու յետ մնացողներ աւելի են լինում, քան նրանց մէջ, որոնց օղի չի տրուում:

Ապացուցուած է նաև, որ գինին ու օղին չեն տաքացնում, որ դոցանից առաջացած տաքութիւնը երկար չի մնում և որ մարդ կարճ ժամանակ տաքանալուց յետոյ, աւելի է մրսում. այնպէս որ երկարատև ցրտին խմողը աւելի դժուար է դիմանում, քան չխմողը: Ամեն տարի ցրտահար եղածներից շատերը սառչում են այն պատճառով, որ նախ իրանց տաքացնում են գինով կամ օղիով:

Թէ գինու և օղու առաջացրած ուրախութիւնը իսկական ուրախութիւն չէ, ապացուցանելու հարկ չկայ: Ամեն ոք գիտէ, թէ ինչ է արբելուց առաջաց ուրախութիւնը:

Բաւական է միայն տեսնել թէ տօներին քաղաքներում գինեաների մէջ ինչ է կատարուում և գիւղերում ինչեր են անում տօներին, հարսանիքներին և կնունքներին: Արբածութիւնից առաջաց ուրախութիւնը միշտ վերջանում է հայհոյանքով, կռուով, վիրաւորանքով, ամեն տեսակ չարագործութիւններով և մարդկային արժանապատուութեան ստորացմամբ:

Գինին ու օղին չեն տալիս մարդկանց առողջութիւն, ոյժ, տաքութիւն և ոչ էլ ուրախութիւն, այլ միմիայն վնաս: Եւ ուրեմն պէտք էր սպասել, որ ամեն մի խելքը գլխին և բարի մարդ ոչ միայն ինքը հրաժարուէր ոգելից խմիչքներ գործածելուց և ուրիշներին հիւրասիրելուց, այլ և ամեն ջանք գործ դնէր վերջացնելու այս անպէտք և վնասակար թոյնի գործածութեան սովորութիւնը:

Իայց դժբաղդաբար այդպէս չէ լինում: Մարդիկ այնպէս կապուած են հին սովորութեան հետ և այնքան դժուար են ձեռք վերցնում նրանցից, որ մեր ժամանակում



կան շատ և շատ բարի, լաւ և խելօք մար-  
դիկ, որոնք ոչ միայն չեն հրաժարուում ոգե-  
լից խմիչքների գործածութիւնից և ուրիշ-  
ներին հիւրասիրելուց, այլ և ամեն կերպ  
պաշտպանում են այս սովորութիւնը:

«Խոտելին գինին չէ, ասում են նրանք»,  
այլ արբեցութիւնը: Դաւիթ մարգարէն ա-  
սել է. «գինի ուրախ առնէ զմարդ», Քրիստոս  
Դաւիթիայի Կանա քաղաքում օրհնեց  
գինին: Եթէ չխմենք, կառավարութիւնը կը  
զրկուի իւր ամենազլխաւոր եկամուտից:  
Առանց գինու չի կարելի տօներ կատարել,  
հարսանիք, կնուներ անել: Զի կարելի չլիմել  
առ ու ծախի ժամանակ, թանկագին հիւր  
ընդունելիս»: «Մեր ծանր աշխատանքը և  
կարիքը ստիպում է մեզ խմել», ասում է  
բանուոր մարդը: «Եթէ մենք խմում ենք  
միմիայն պատահած ժամանակ և մեզ չենք  
կորցնում, գորանով մենք ոչ ոքի վնաս չենք  
տալիս», ասում են նիւթապէս ապահով  
մարդիկ: «Խմելով մենք ոչ ոքի վնաս չենք  
տալիս, բացի մեզնից. իսկ եթէ մեզ վնաս  
ենք տալիս, այդ մեր գործն է. մենք չենք

ուզում ուրիշներին խրատել և ոչ էլ նրան-  
ցից խրատ լսել. մեզնով չի սկսուել և մեզ-  
նով էլ չի վերջանալ», ասում են թեթեա-  
միտ մարդիկ:

Այսպէս են ասում տարբեր կարողու-  
թեան և հասակի խմող մարդիկ, աշխատե-  
լով արդարացնել իրանց: Բայց այս արդա-  
րացումները, որ գուցէ մի քանի տասնեակ  
տարիներ սօրանից առաջ նշանակութիւն ու-  
նենային, այժմ բոլորովին անտեղի են: Այդ-  
պէս կարելի էր ասել այն ժամանակ, երբ  
ամենքն էլ կարծում էին, թէ ոգելից խմիչք-  
ների գործածութիւնը մի անվնաս զուարճու-  
թիւն է: Թէ այդ խմիչքները առողջութիւն և  
ոյժ են տալիս մարդուն. երբ դեռ չդիտէին,  
որ գինին ու օղին իրենց մէջ վնասակար թոյն  
են պարունակում: Երբ դեռ մարդիկ ան-  
տեղեակ էին նաև արբեցութեան այն սոս-  
կալի հետեանքներին, որոնք այժմ ամեն-  
քին յայտնի են:

Այդպէս կարելի էր ասել այն ժամա-  
նակ, երբ դեռ չկային այն հարիւրաւոր և  
հազարաւոր մարդկային զոհերը, որոնք մեռ-

նում են անժամանակ և չարաչար տանջանքներով, որովհետև սովորել են գործածել ոգելից խմիչքներ և այլ ևս չեն կարողանում յետ կանգնել այդ սովորութիւնից: Հեշտ էր ասելը, թէ գինին մի անգնաս զուարճութիւն է, երբ դեռ մենք չէինք տեսնում այն հարիւրաւոր և հազարաւոր քաղցած ու տանջուած կանանց և երեխաներին, որոնք տառապում են միմիայն այն պատճառով, որ իրենց ամուսիններն ու հայրերը սովորել են գինի և օղի խմել: Հեշտ էր այդպէս ասելը, քանի դեռ մենք չէինք տեսնում այն հարիւրաւոր ու հազարաւոր չարագործներին, որոնք լցնում են բանտերը, արտուում, տաժանակիր աշխատանքի են դատապարտում և այն կորստի մատնուած կանանց, որոնք այդ դրութեան մէջ են ընկել միմիայն գինու և օղու շնորհիւ: Կարելի էր այդպէս ասել, քանի դեռ մենք չէինք իմանում, թէ հարիւր հազարաւոր մարդիկ, որոնք կարող էին ապրել յուրախութիւն իրենց և ուրիշների, կորցնում են իրենց ուժերը, խելքը և հոգին միմիայն այն պատ-

ճառով, որ ոգելից խմիչքներ գոյութիւն ունին և նոքա իրենց տուել են խմիչքի:

Ուստի և մեր ժամանակում այլ ևս չի կարելի ասել, թէ գինի և օղի խմել կամ չխմելը մասնաւոր գործ է, թէ մենք փաստակար չենք համարում խմիչքի չափաւոր գործածութիւնը և չենք կամենում ուրիշին խրատել կամ ուրիշներից խրատ լսել, թէ մեզնով չի սկսուել, մեզնով էլ չի վերջանալ: Այժմ արդէն այդպէս չի կարելի ասել, խմիչք գործածել կամ չգործածելը մեր ժամանակում ընդհանուր գործ է և ոչ թէ մասնաւոր:

Այժմ բոլոր մարդիկ, ուզեն թէ չուզեն իրենք՝ այդ մի և նոյն է, բաժանուած են երկու բանակի. մի բանակ կուում է խօսքով և գործով ոգելից խմիչքների գործածութեան դէմ՝ գինի և օղի չգործածելով և ուրիշին չհիւրասիրելով. միւսը՝ քաջալերում է խօսքով և, որ գլխաւորն է, գործով ոգելից խմիչքների գործածութիւնը: Այս կռիւը գոյութիւն ունի այժմ բոլոր պետութիւններին մէջ և արդէն քսան տարի է, որ առանձին եռանդով մղում է Ռուսաստան

նում: «Եթէ չիմանայիք, մեղք չէր համարուիլ ձեզ», ասում էր Քրիստոս: Այժմ մենք գիտենք ինչ ենք անում և ում ենք ծառայում գինի և օղի գործածելով և ուրիշներին հիւրասիրելով. ապա ուրեմն, իմանալով գինու և օղու գործածութեան մեղք լինելը, եթէ մենք շարունակում ենք խմել և ուրիշներին հիւրասիրել, այլ ևս ոչ մի կերպ չենք կարող արդարանալ:

Եւ թող չասեն, թէ կան դէպքեր երբ չի կարելի չխմել և չհիւրասիրել, օր. տօներին, հարսանիքներին և ուրիշ նման դէպքերում, թէ այդպէս են անում ամենքը, թէ այդպէս են արել մեր հայրերն ու պապերը և հետեւպէս մենք չենք կարող բացառութիւն կազմել ամենքից: Այդ ճշմարիտ չէ. մեր պապերն ու հայրերը հրաժարուել են այն չար և վնասակար սովորութիւններից, որոնց վնասակարութիւնը ակներև է դարձել նոցա համար. մենք էլ նոյնպէս պարտաւոր ենք հրաժարուել այն չարիքից, որ ակներև է դարձել մեր ժամանակում: Իսկ թէ մեր ժամանակում գինին և օղին դար-

ձել են մի սոսկալի չարիք, այդ մասին ոչ մի կասկած չի կարող լինել: Լաւ իմանալով, որ ոգելից խմիչքների գործածութիւնը հարիւր հազարաւոր մարդկանց կորստի մատնող մի չարիք է, ինչպէս կարող եմ տօներին, կնունքի կամ հարսանիքի ժամանակ ինձ մօտ հաւաքուած բարեկամներիս հիւրասիրել այդ չարիքով:

Ամեն բան միշտ այնպէս չի եղել, ինչպէս այժմ, այլ ամեն ինչ փոխուել է վատից դէպի լաւը և փոխուել է ոչ ինքնիշխան, այլ այն մարդկանց շնորհիւ, որոնք հետեւել են իրենց բանականութեան պահանջներին ու խղճի ձայնին: Եւ այժմ մեր բանականութիւնն ու խիղճը յամառ կերպով պահանջում են մեզնից, որ թողնենք գինի և օղի խմելու և ուրիշներին հիւրասիրելու վնասակար սովորութիւնը:

Սովորաբար դատապարտութեան և արհամարհանքի արժանի են համարում այն արբեցողներին, որոնք գինետներում և ճաշարաններում խմում են խելքը կորցնելու չափ և արդէն այնպէս են սովորել գինու և

օղու, որ յեա կանգնել չեն կարողանում և բոլոր ունեցածը խմիչքի են տալիս: Իսկ այն մարդիկ, որոնք խմում են տանը ամեն օր չափաւոր կերպով և հիւրասիրում են գինով իրենց հիւրերին ամեն մի ընդունուած դէպքում, համարում են վատ բան չանող, յարգելի ու լաւ մարդիկ: Այն ինչ հէնց այդ տեսակ մարդիկ արեւոյններից աւելի են արժանի դատապարտութեան:

Արեւոյնները այդ վիճակին են հասել միմիայն այն պատճառով, որ չհարբողները, իրենց չմտասելով, սովորեցրել են նրանց խմել, գայթակղեցրել են նրանց իրենց օրինակով: Արեւոյնները երբէք խմող չէին դառնար, եթէ չտեսնէին ամենքից յարգուած, պատուաւոր մարդկանց գինի և օղի խմելիս և ուրիշներին հիւրասիրելիս: Դեռևս երբէք գինի չխմած պատանին նորա համն ու ազդեցութիւնը իմանում է տոներին, հարսանիքներին այդ ամենքից յարգուած, թէև չհարբող, բայց որոշ դէպքերում խմող և ուրիշներին հիւրասիրող, մարդկանց մօտ:

Ապա ուրեմն, ո՞վ որ խմում է գինի, թէպէտ և չափաւոր, և ընդունուած դէպքերում ուրիշներին հիւրասիրում, մեծ մեղք է դորձում: Իրանով նա գայթակղեցնում է այնպիսիներին, որոնց իրաւունք չունի գայթակղեցնելու, որոնց համար ասուած է. «վոյ նրան, ով կգայթակղեցնէ այս փոքրիկներից մէկին»:

Ասում են. մեզնով չի սկսուել, մեզնով էլ չի վերջանալ: Ո՛չ, մեզնով էլ կը վերջանայ, եթէ միայն հասկանանք, որ ամեն մէկիս համար գինի խմել կամ չխմելը մի անտարբեր գործ չէ, որ ամեն անգամ մեր գնած մի շիշ՝ կամ խմած մի բաժակ գինով մենք ծառայում ենք այն զարհուրելի սատանայական գործին, որի շնորհիւ փչանում են մարդկային ամենալաւ ուժերը: Իսկ ընդհակառակը, հեռու պահելով մեզ գինուց և տօնի, հարսանիքի, կնունքի ժամանակ գինի դորձածելու անմիտ սովորութիւնից, մի շատ կարեւոր գործ, հոգն, Աստուծոյ գործ կատարած կը լինինք: Միայն թէ հասկանանք այս ամենը և մեզնով էլ

226-77



կը վերջանայ արբեցողութիւնը:

Ուստի և, ո՞վ էլ որ լինիս, ընթերցող, կեանքի համար նոր պատրաստուող պատանի թէ արդէն քեզ համար կեանք ստեղծած հասուն մարդ, տանտէր թէ տանտիկին, կամ արդէն տարիքն առած ծերունի, հարուստ թէ աղքատ, յայտնի թէ անյայտ որ, ո՞վ էլ որ լինիս, չես կարող այլևս կանգնել երկու բանակի մէջտեղում: Դու անպատճառ պէտք է ընտրես երկուսից մէկը. կուուել արբեցութեան դէմ կամ պաշտպանել նորան, ծառայել Աստուծուն կամ մամոնային:

Եթէ դեռ գինու համը չառած և նորա թոյնով չթունաւորուած մի պառանի ես, իմացիր գնահատել քո անարատ և գայթակղութիւնից ազատ լինելդ: Եթէ մի անգամ տեղի տաս գայթակղութեան, այնուհետև դժուար կը լինի ազատուել նրանից: Մի հաւատար թէ գինին կաւելացնի ուրախութիւնդ: Քո հասակին յատուկ է իսկական, ճշմարիտ ուրախութիւն, իսկ գինին իսկական անմեղ ուրախութիւնդ կը փոխարինէ

խմեղի անմիտ և անմաքուր ուրախութեամբ: Զգուշացիր գինուց գլխաւորապէս այն պատճառով, որ քո հասակում դժուար է դիմադրել ընդհանրապէս բոլոր գայթակղութիւններին, իսկ գինին կը թուլացնէ քո մէջ այդ հասակում ամենահարկաւոր բանը՝ բանականութեան ոյժը, որ դիմադրում է գայթակղութեանց: Արբելով դու այնպիսի բան կանես, ինչ որ, չհարբած ժամանակ, մտքովդ անգամ չէիր անցկացնել: Ինչո՞ւ ուրեմն քեզ պէտք է ենթարկես այդպիսի մի սարսափելի վտանգի:

Եթէ հասած մարդ ես և նոր ես սկսում ոգելից խմիչքներ գործածել կամ արդէն սովորութիւն ես դարձրել քեզ համար, քանի դեռ ժամանակ կայ, շտապիր շուտով ձեռք վերցնելու նրանից, թէ չէ, մէկ էլ կը տեսնես, որ այդ սովորութիւնը արդէն յաղթել է քեզ և այն ժամանակ դու էլ կը դառնաս անդարձ կորած արբեցողներից մէկը: Նաքա բոլորն էլ քեզ պէս են սկսել: Եթէ դու մինչև անգամ կարողանայիր ամբողջ կեանքիդ ընթացքում ոգելից խմիչք-

ների չափաւոր գործածութեան սահմանից  
 դուրս չգալ և արբեցող չգառնալ այնուա-  
 մենայնիւ շարունակելով դինի խմել և ու-  
 բիշներին հիւրասիրել գուցէ գրանով արբե-  
 ցող դարձնես փոքր եղբորդ, կնոջդ, երե-  
 խաներիդ, որոնք կարող են քո չափ ոյժ  
 չունենալ միշտ չափաւորութեան սահմանի  
 մէջ մնալու համար: Եւ որ գլխաւորն է, լին-  
 հասկացիր, որ քեզ վերայ է ընկնում, իբրև  
 հասունացած մարդու, քո ընտանիքի ան-  
 դամներին առաջնորդելու պարտականու-  
 թիւնը: Ապա ուրեմն, եթէ դու գիտես, որ  
 դինին ոչ մի օգուտ չի բերում և մարդկանց  
 մեծ վնաս է հասցնում, ուստի և ոչ միայն  
 չպէտք է ստրկօրէն կրկնես այն, ինչ որ  
 արել են նախորդներդ՝ գինի առնել, խմել  
 և ուրիշներին հիւրասիրել, այլ ընդհակա-  
 ոակը պարտաւոր ես փոխարինելու այդ  
 վնասակար սովորութիւնը մի ուրիշ լին սո-  
 վորութեամբ:

Մի վախեցիր, տոներին հարսանիքնե-  
 րին, կնունքներին դինի գործածելու սովո-  
 րութեան վերացումը շատ էլ չի վերաւորիլ

մարդկանց: Շատ տեղերում՝ արդէն սկսել  
 են այդպէս անել, դինով հիւրասիրելը փո-  
 խարինելով անուշ ուտելիքներով և անվնաս  
 (ոչ սգելից) խմիչքներով, և մարդիկ, այն էլ  
 ամենից յիմարները, միմիայն սկզբներում  
 սարօրինակ են համարում այդ, բայց շու-  
 տով սովորում են և հաւատութիւն տալիս:  
 Եթէ ծեր մարդես, այն հասակում,  
 երբ այսօր կամ փոքր հաշիւ պէտք է տաս  
 Աստուծուն թէ ինչպէս ես ծառայել Նորան,  
 և դու փոխանակ երկասարդ, անփորձ  
 մարդկանց յետ կանգնեցնելու գիցուց, որի  
 վնասը կեանքիդ ընթացքում անշուշտ տե-  
 սած կը լինիս, դայթակընցնես մերձաւոր-  
 ներիդ քո օրինակով, դինի խմելով և ուրիշ-  
 ներին հիւրասիրելով, մեծ մեղք գործած  
 կը լինիս:

«Վայ աշխարհին դայթակղութեանց ե-  
 րեսից, դայթակղութիւնները պէտք է գան.  
 բայց վայ այն մարդուն՝ ում ձեռքով կը  
 դայ դայթակղութիւնը»:

Միայն թէ մենք լին հասկանայինք, որ  
 դինու գործածութեան խնդրում միջին տեղ

չկայ, և ուզենք-չուզենք պէտք է ընտրենք  
երկուսից մէկը. ծառայել Աստուծուն կամ  
մահոնային:

Ո՞վ ինձ հետ չէ, հակառակ է ինձ. և ո՞վ  
չի ժողովում ինձ հետ, ցրւում է»: (Մատթ.  
ժԲ. 30):



24

1





